



**HVH**  
HANDBALLVEREIN  
HERZOGENBUCHSEE



SAISON 2020/21 | TEIL 2

# HVH - PLAYBOOK

PRESENTER:



EWK Herzogenbuchsee AG  
Energie Wasser Fuhrparkdienst  
Täglich. Persönlich. Zuverlässig.

HAUPT-SPONSOREN:



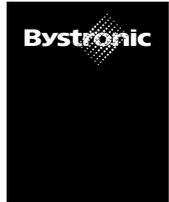
**rebmann**  
DIE STROMER

**die Mobiliar**

Generalagentur Herzogenbuchsee

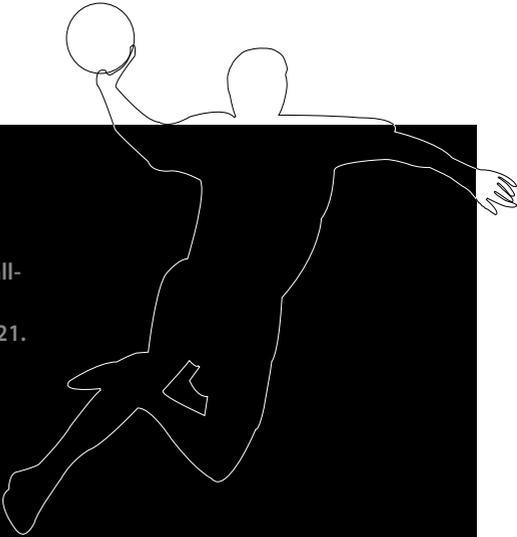
Fuhr Buser Partner  
BauOekonomie AG





**Best choice.**

Cutting | Bending | Automation  
bystronic.com



**Spiselsaison 2020/21**

Bystronic wünscht dem Handballverein Herzogenbuchsee viel Erfolg für die Spiselsaison 2020/21.

A large black rectangular area contains a white line-art silhouette of a handball player in a dynamic, jumping pose, holding a ball with their right hand. The player's left arm is extended outwards. The text is positioned to the left of the player's silhouette.

# EDITORIAL

## Werte Leserinnen und Leser

Ein Vereinsleben während der Coronakrise, wie soll das gehen? Seit Mitte Oktober ist unsere SPL 1 Damenmannschaft die Einzige, welche einigermassen regelmässig trainieren konnte. Das gesellschaftliche Vereinsleben ist total zum Erliegen gekommen. Alles was einen Verein gerade ausmacht existiert momentan nicht mehr. Einige Wenige sehen sich über Bildschirme zu Videokonferenzen, wo unter anderem die Vorstandssitzungen abgehalten werden. Der Handballverband versucht verzweifelt die Meisterschaft zu retten und es werden auf die immer nächstmöglichen Termine Spielpläne erstellt, ein möglicher Spielmodus erarbeitet usw. Langsam stellt sich auch die Frage, ob ein Abbruch in den unteren Ligen nicht das Sinnvollste wäre. So, dass sich die Sportlerinnen und Sportler wieder frisch motiviert auf eine hoffentlich neue Saison ab Herbst 2021 vorbereiten können. Ihre Körper müssen sich wieder an den dynamischen Sport in der Halle gewöhnen können und so die Verletzungsgefahr minimieren. Es könnten einem die Tränen kommen, wenn man an die vielen Nachwuchsspielerinnen und -spieler



denkt, die Ihre Karrieren im vermeintlich dümmsten Zeitpunkt unterbrechen mussten. Viel Arbeit, viel Wille und viel Solidarität wird es brauchen, um alles wieder in gewohnten Gang zu bringen. Nicht nur im Verein, auch im Umfeld, von Sponsoren, von Behörden, für die Ausbildung usw. Wir sind bereit es anzupacken! Wir warten auf den Startschuss.

HVH. Ist vorausschauend.

Sportliche Grüsse  
Thomas Eggimann

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Handballverein Herzogenbuchsee HVH, 3360 Herzogenbuchsee, [www.hvh.ch](http://www.hvh.ch)  
**Vorstufe:** Doris Steiner, Rohrbach  
**Druck:** Druckerei Schelbli AG, Lagerstrasse 30, 3360 Herzogenbuchsee, [www.schelbli.ch](http://www.schelbli.ch)  
**Auflage:** 2x jährlich 4500 Stück, Herzogenbuchsee, Niederönz, Oberönz, Bettenhausen, Bollodingen, Thörigen, Wanzwil, Röthenbach, Heimenhausen, Inkwil  
**Bilder:** Kjell Ita



## Wir sind für Sie da

Machen Sie sich das Leben einfacher - Wir bieten Ihnen Internet, TV, Mobile und Festnetz aus einer Hand.

Gerne beraten wir Sie persönlich im Quickline Shop:  
Eisenbahnstrasse 2, 3360 Herzogenbuchsee  
Telefon 062 956 51 51, [www.ewk.ch](http://www.ewk.ch)

Kommen Sie vorbei. Wir freuen uns auf Sie!

**QUICKLINE**

## Reisen Sie wohl mit...



GOHL-Reisen

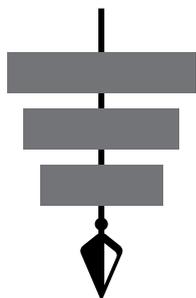
**Vereinsreisen**  
**Firmenreisen | Hochzeiten**  
**Schulreisen | Pauschalreisen**

### Gohl – Carreisen

Güterstrasse 12  
3360 Herzogenbuchsee  
Mobile: 079 356 48 03  
[www.gohl-reisen.ch](http://www.gohl-reisen.ch)

# BAUEN AUS LEIDENSCHAFT

Hochbau | Reparaturen | Tiefbau | Gerüstungen | Umbauten  
Baggerarbeiten | Renovationen | Transporte | Keramische Wand- und Bodenbeläge



## E. Schär AG

Bauunternehmung  
Keramische Wand-  
und Bodenbeläge  
**Herzogenbuchsee**

☎ 062 961 15 83

# PUNKTE GEGEN DIE GROSSEN

Am 6. Februar 2021 ist es soweit und wir schaffen nach 7 Niederlagen seit dem Aufstieg in die SPL 1 gegen das Spitzenteam LK Zug den lang ersehnten Punktgewinn. Zur Pause lagen wir mit 12:18 zurück und nach 36 Minuten sogar 14:23. Nach einer unglaublichen Aufholjagd, mit schnell vorgetragenen Gegenstössen, einem unbändigen Siegeswillen und riesigem Kampfgeist, gelang uns kurz vor Schluss gegen einen konsternierten Gegner der verdiente Ausgleich.

Ein weiteres Highlight der bisherigen Saison war der 23:24 Auswärtssieg gegen den Kantonsrivalen aus Thun. Nach einer ausgeglichenen 1. Halbzeit mit Pausenstand 10:10, konnten wir uns bis Mitte der zweiten Halbzeit sogar mit 4 Toren absetzen.

In diesen beiden Partien gelangen uns im Positionsangriff einige wunderbar und clever herausgespielte Tore. Die Rückraum/Kreis-Achse funktionierte dabei hervorragend. Zudem wurde die Verteidigung von glänzend aufgelegten Torhüterinnen

unterstützt. Sensationelle Paraden, sogenannte «Big Saves», und teils unheimliche Abwehrquoten, trugen zu diesen grossartigen Leistungen bei. Ebenso haben sich unsere jungen Spielerinnen gut in das Team integriert und trugen mit der jugendlichen Unbekümmertheit ihren Teil zu den Erfolgen bei.

Das von den Trainern geforderte Selbstbewusstsein und der Glaube auch gegen die Grossen zu punkten zu können wurde vom Team umgesetzt. Im Moment profitieren wir von den guten Hallenverhältnissen. Letzteres ist bei den vielen erzielten Toren mit Gegenstössen und schnellen Anspielen ersichtlich.

Natürlich gab es auch kleine Dämpfer wie gegen Winterthur oder eine Halbzeit gegen GC Amicitia, wo wir unser Potential nicht abrufen konnten.

Ein grosses Dankeschön gilt unseren verletzten Spielerinnen. Sie schafften es jedes Mal mit ihren unermüdlichen Trommelklängen und Anfeuerungsrufen grossartige Stimmungen in die sonst leeren Hallen zu bringen.



Muriel Hofer beim Abschluss



**Hotel Sonne  
Pizzeria / Bar**



Zürichstrasse 2 (am Sonnenplatz)  
3360 Herzogenbuchsee

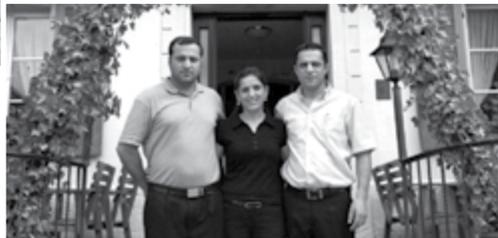
Tel. 062 956 10 50  
Fax 062 956 10 59

info@sonnebuxta.ch  
www.sonnebuxta.ch



**Hier finden Sie während  
365 Tagen im Jahr:**

- 5 Einzel- und 8 Doppelzimmer mit WC, Dusche, TV, Telefon und Internet
- eine Pizzeria/Trattoria mit 100 Plätzen
- eine gepflegte Bar in alten Kellergewölben bietet auch Platz für Anlässe und Veranstaltungen
- Sitzungs- und Konferenzräume mit bis zu 500 Plätzen



Auf Ihren Besuch freut sich:  
Familie Kirmizitas



Schwer zu bremsen. Kreisläuferin Nora Rohde.

Bis Ende März spielen wir nun eine Abstiegs-Doppelrunde (6 Spiele) gegen DHB Rotweiss Thun, Yellow Winterthur und GC-Amicitia. Die erspielten Punkte dürfen wir leider nicht mitnehmen!



Starker Rückhalt – Die Torfrauen Janina Käser und Leandra Lüthi.

Möchte ein Team aus der SPL2 aufsteigen sind die Teams auf Rang 1 und 2 nach der Abstiegsrunde gerettet. Die Teams auf Rang 3 und 4 bestreiten ein Playout-Final. Der Verlierer spielt gegen das beste aufstiegswillige SPL2-Team eine Barrage. Wollen zwei Teams aus der SPL2 aufsteigen, gibt es nach der Abstiegsrunde noch ein Playout-Halbfinal. Die beiden Verlierer spielen dann gegen die beiden SPL2 Teams eine Barrage.

Unser Ziel ist mindestens den 2. Rang zu erreichen und den Sieg gegen Thun zu wiederholen. Zudem werden wir versuchen, unser Angriffsspiel druckvoll und kreativ zu gestalten und geduldig auf unsere Chancen zu warten. Gepaart mit Gegenstössen und schnellen Anspielen, versuchen den Gegner immer unter Druck zu setzen. In der Deckung wollen wir aggressiver agieren und die Räume enger machen.

Ich hoffe, dass wir uns bald in der Halle wiedersehen. Ich freue mich jetzt schon darauf. Und sind wir gespannt, was uns die restliche Saison noch bringt, wenn bald wieder alle an Bord sind!



**FRITZ  
BORN AG**

Metallbau  
Laserschneidanlagen  
Apparatebau  
Blecbearbeitung

4901 Langenthal  
[www.fritzbornag.ch](http://www.fritzbornag.ch)

Bringt Metall in Form

**TopShop**

 **AGROLA**  
Für Heizöltelefon 058 434 27 00

**Landi**  
BUCHSI  
Genossenschaft

[www.landibuchsi.ch](http://www.landibuchsi.ch)

## HERZOGENBUCHSEE

**Landi Laden**  
mit grossem Gartencenter

Mo. bis Fr. 08.00 bis 19.00 Uhr  
Samstag 08.00 bis 17.00 Uhr

**Tankstelle**  
mit Shop und Autowaschanlage  
(Waschtunnel, Waschboxen, Staubsaugerplätze)  
365 Tage offen von 06.00 bis 22.00 Uhr

[info@landibuchsi.ch](mailto:info@landibuchsi.ch)

## SUBINGEN

**Landi Laden**  
mit Gartencenter

Mo. bis Fr. 08.00 bis 18.30 Uhr  
Samstag 08.00 bis 16.00 Uhr

**Tankstelle**  
mit Autowaschanlage  
(Waschboxen, Staubsaugerplätze)

[info.subingen@landibuchsi.ch](mailto:info.subingen@landibuchsi.ch)

Financin - Scheibel AG

Lüftung  
Klima  
Kälte

Planung  
Installation  
Service

## Dörflinger & Partner AG

3360 Herzogenbuchsee  
[www.doerflinger-partner.ch](http://www.doerflinger-partner.ch)  
Tel. +41 62 956 66 33

**DÖRFLINGER**  
Raumluftechnik



# HVH-SCHIEDSRICHTER IM FOKUS

Die HVH-Schiedsrichterinnen und Schiedsrichter haben in der Saison 2018/19 395 Spiele geleitet. Bevor die letztjährige Saison abgebrochen wurde, standen bereits wieder bei 251 Spielen Schiedsrichter des Handballvereins Herzogenbuchsee im Einsatz. Zusammen mit ihren Kolleginnen und

Kollegen, leisten sie einen wertvollen und unverzichtbaren Einsatz für unsere Sport. Grund genug sie in den Fokus zu rücken.

Auf Seite 33 könnt ihr eure eigenen Regelkenntnisse testen.



## **Jasmin Mercan**

Beruf: Müllerin

Alter: 17

Qualifikation: Junioren

SR seit: 2020

Ziel als SR: SPL 1



## **Rico Metzger**

Beruf: Software Entwickler

Alter: 42

Qualifikation: 3. Liga

SR seit: 2018

Ziel als SR: Spass haben

Anzahl SR Einsätze pro Saison: 40 bis 60



## **Stefan Kappeler**

Beruf: Zahnmedizinischer Fachangestellter/Student Zahnmedizin

SR Partner: Fabian Zürcher

Alter: 27

Qualifikation: QHL (NLA)

SR seit: 2009

Bisheriges Karrierehighlight: Aufstieg in den Eliteteam QHL (NLA) 2019/20

Ziel als SR: Langfristig Eliteteam und QHL (NLA)

Anzahl SR Einsätze pro Saison: 25 bis 40

**Andreas Wagner AG**  
Gartenplanung  
Gartenbau  
Gartenpflege

**3360 Herzogenbuchsee**  
Telefon 062 961 16 53  
[www.wagnergartenbau.ch](http://www.wagnergartenbau.ch)



50 Jahre Lang Heizungen  
**WIR HEIZEN SCHON**



**DIE PROFIS FÜR HEIZUNG,  
LÜFTUNG UND KÄLTE**

- Heizungen (Öl, Gas, Holz)
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Wärmerückgewinnung
- Free Cooling
- Service-Reparaturen
- Planung
- Beratung
- Kaminbau

Industriestrasse 11  
3362 Niederörs  
062 961 80 65

Försterstrasse 4a  
4900 Langenthal  
062 530 44 19

[www.langheizungen.ch](http://www.langheizungen.ch)

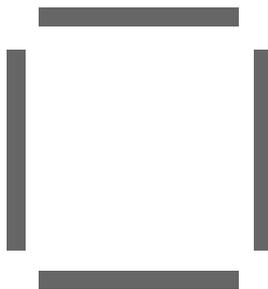
therapie  
**ImZentrum**

**Physiotherapie  
med. Massage**

Herzogenbuchsee  
[www.therapie-im-zentrum.ch](http://www.therapie-im-zentrum.ch)

**UMFASSENDE  
DIENSTLEISTUNGEN RUND  
UM IHR BAUPROJEKT.  
ALLES AUS EINER HAND.**

[www.bau-oek.ch](http://www.bau-oek.ch)



**FUHR BUSER  
PARTNER**

**PBK**

Fuhr Buser Partner  
BauOekonomie AG  
[www.bau-oek.ch](http://www.bau-oek.ch)

PBK AG  
Projektmanagement  
Bauadministration  
Kostplanung



### **Fabian Zürcher**

Beruf: Landschaftsgärtner

SR-Partner: Stefan Kappler

Alter: 26

Qualifikation: QHL (NLA)

SR seit: 2014

Bisheriges Karrierenhighlight: Spitzenkampf in der QHL (NLA)  
«Dienstleiter am Spiel»



### **Hristo Boshkoski**

Beruf: Projekt und Event Officer bei der IHF

SR-Partner: Lukas Stalder

Alter: 38

Qualifikation: QHL/SPL (NLA)

SR seit: 2003

Bisheriges Karrierenhighlight: EHF Badge, Mazedonische Playoff  
Finale, Schweizer Playoff Finale, Final Schweizer Frauen Cup  
Anzahl SR-Einsätze/Saison: 35 Spiele



### **Lukas Stalder**

Beruf: Leiter Grossprojekte

SR-Partner: Hristo Boshkoski

Alter: 37

Qualifikation: QHL/SPL (NLA)

SR seit: 2000

Bisheriges Karrierenhighlight: EHF Challenge Cup Final 2009/10,  
EM-Qualifikationsspiele, Champions League Männer, Schweizer  
Playoff Finale, Finale Schweizer Frauen Cup  
Anzahl SR-Einsätze/Saison: 35 Spiele



### **Silas Fankhauser**

Beruf: Polymechaniker EFZ

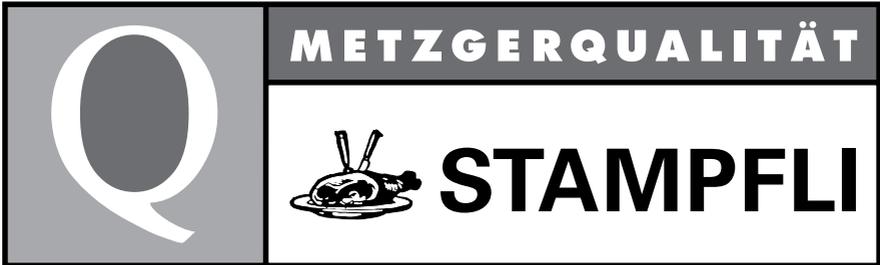
Alter: 18

Qualifikation: Breite

SR seit: 2018

Bisheriges Karrierenhighlight: Erstes Herren 3. Liga Spiel  
Ziel als SR: Spitze  
Anzahl SR-Einsätze/Saison: 30 Spiele

## Fleisch und Wurst



**Ihr Fleischfachgeschäft in Niederönz**

**Metzgerei Stampfli**

**062 961 12 31**

**Nur ein intakter Zahn  
bringt Dich in Laune  
und lässt dich richtig feiern!**



Dr.med.dent.

**Marco Rüegg**

Rekonstruktive Zahnmedizin Implantologie Prothetik Kieferorthopädie Kinderzahnheilkunde  
Oberstrasse 28 3360 Herzogenbuchsee Tel. 062 961 11 11 [www.rueegg-praxis.ch](http://www.rueegg-praxis.ch)

# KV-LEHRE UND SPITZENSport – DIE MOBILIAR MACHT'S MÖGLICH

Als regional verankertes KMU mit 28 Mitarbeitenden ist es uns wichtig, den Jungen die Chance auf eine praxisnahe Ausbildung zu geben. Sie sind unsere Fachkräfte der Zukunft. Wir zählen auf sie und engagieren uns gerne für sie!

Bei der Mobiliar Herzogenbuchsee absolvieren aktuell vier Lernende die kaufmännische Lehre Privatversicherung. Eine Lernende davon ist Yana Lüthi, Handballerin vom HVH. Sie hat im Sommer 2020 ihre Sport-KV-Lehre gestartet. Anders als bei den anderen drei Lernenden dauert ihre Lehre 4 Jahre. Ihr Ausbildungsprogramm umfasst folgende drei Hauptteile: Ausbildungsbetrieb/Praxis, Schule und Sport. Es ist uns wichtig, dass Yana die Handballtrainings und Matches besuchen kann und so gestalten wir die Anwesenheit im Büro um die Trainings herum. Dies erfordert von uns Flexibilität, aber auch von Yana viel Disziplin.



Handballtalent Yana Lüthi absolviert die Sport-KV-Lehre beim HVH- Hauptsponsor Die Mobiliar Herzogenbuchsee.



Während der Lehrzeit erstellen unsere Lernenden Offerten und prüfen Haftungs- und Deckungsfragen in der Motorfahrzeug-, Sach-, Haftpflicht- und Personenversicherung. Auch das Kontrollieren von Versicherungsanträgen, das Beurteilen von Risiken oder Abklärungen bei den Fachabteilungen gehört zum Arbeitsalltag.

Ist Ihnen das Handy zu Boden gefallen und das Display dadurch defekt? Unsere Lernenden arbeiten auch in der Schadenabteilung und melden Ihren Schadenfall rasch und unkompliziert an und zahlen Ihnen den Schadenfall in kürzester Zeit aus. Die Beratung der Kundinnen und Kunden bei uns in der Geschäftsstelle ist ebenfalls ein Teil der Ausbildung.

Wann dürfen unsere Lernenden Sie am Telefon oder persönlich begrüßen?

**Ihr Bauvorhaben – unsere Stärke**  
Küchen – Schränke nach Mass – Neu- und Umbauten – Fenster



**SÜMA**  
**SCHREINEREI**

3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 062 961 06 06  
[www.suemi.ch](http://www.suemi.ch)

Wir lieben  
Ihr Auto!



W. Schärer  
**Schlossgarage AG**

3367 Thörigen  
Tel. 062 956 10 60  
[www.schlossgarageag.ch](http://www.schlossgarageag.ch)

Holzbau

**BECK**

3362 Niederönz • Tel. 062 961 13 66 • [www.holzbaubeck.ch](http://www.holzbaubeck.ch)

Neu- und Umbauten • Dämmungen • Innenausbau



HERZOGENBUCHSEE  
KIRCHBERG - UTZENSTORF

IHR BAUPARTNER

Hochbau – Tiefbau – Umbauten – Renovationen  
Gebäudeunterhalt – Immobilien



WIR BAUEN IHR ZUHAUSE  
IN EINZIGARTIGER QUALITÄT!



[www.leubau.ch](http://www.leubau.ch)



**Greifer\***

\* System zum Bogentransport  
durch die Druckmaschine

Lagerstrasse 30 | 3360 Herzogenbuchsee  
Telefon 062 956 50 40 | [www.schelbli.ch](http://www.schelbli.ch)

**MEHR KNOW-HOW!**



Druckerei **Schelbli AG**  
Grafisches Unternehmen | Herzogenbuchsee



# SPIEL UND SPASS

**in den Frühlingsferien mit Handballektionen**

## «Frühlingsaktion»

Mal wieder Handballluft schnuppern?

Wir laden dich ein. Hast du Lust? Bist du dabei?

## Jahrgang 2007, 2008, 2009 und 2010

Jeweils von 9.30 bis 11.30 Uhr

für Knaben Mo. 12.4., Di. 13.4., Mi. 14.4., Do. 15.4., Fr. 16.4.

für Mädchen Mo. 19.4., Di. 20.4., Mi. 21.4., Do. 22.4., Fr. 23.4.

## Jahrgänge 2011 und 2012

jeweils von 14.00 bis 16.00 Uhr

für Knaben und Mädchen Di. 20.4., Mi. 21.4., Do. 22.4.

## Spiel und Spass mit KidsBall

### 1. und 2. Klasse

Di. 13.4. und Do. 15.4. jeweils von 14.00 bis 16.00 Uhr

### Kindergartenkinder

Mi 14.4. von 14.00 bis 16.00 Uhr

**Anmeldung oder Fragen** via WhatsApp, E-Mail oder per Post an:

Brigitte Lüthi, Bettenhausenstrasse 60, 3360 Herzogenbuchsee

Tel. 062 961 67 45 oder 079 416 87 12

E-Mail: [brigitte.luethi@besonet.ch](mailto:brigitte.luethi@besonet.ch)



# HVH

## AUTO STAUB AG

IHRE NISSAN-GARAGE

**AUTO STAUB AG**, Halteweg 2, 3373 Röthenbach b. Herzogenbuchsee  
Telefon 062 961 00 66, [www.autostaub.ch](http://www.autostaub.ch)





So sportlich wie der HVH

Der neue **MAZDA CX-3** jetzt probefahren



**ELITE GARAGE AG**  
3360 Herzogenbuchsee  
062 961 42 22  
[www.dieelitegarage.ch](http://www.dieelitegarage.ch)



# Kochtöpfli

Party-Service für jeden Anlass

## Kochtöpfli GmbH

Cuno-Amiet-Strasse 7 | 3360 Herzogenbuchsee

Tel. 062 961 01 48 | [barbara@kochtoepfli.ch](mailto:barbara@kochtoepfli.ch) | [www.kochtoepfli.ch](http://www.kochtoepfli.ch)



## Bauingenieure

für Ihr Projekt

## PlusStatik

PlusStatik GmbH | Herzogenbuchsee und Emmen  
[info@plusstatik.ch](mailto:info@plusstatik.ch) | [www.plusstatik.ch](http://www.plusstatik.ch)

BERICHT VON LISA INGOLD

# HEINZELMÄNNCHEN UND -FRAUCHEN AM HEIMSPIELTAG

Jede Mannschaft spielt am liebsten Zuhause in der eigenen Halle. Doch damit ein Heimspiel organisatorisch und vom Ablauf her reibungslos abläuft, braucht es viele Helfer/innen im Hintergrund. Folgende Bildstrecke gibt einen Einblick hinter die Kulissen eines Heimspieltages in der Mittelholzhalle.



Zwei Stunden vor Spielbeginn wird die Halle geöffnet, die Spielerinnen- und Schirigarderober werden bereitgestellt und der Zutritt zum «geheimen» Dopingraum wird sichergestellt.



1 Stunde und 45 Minuten vor dem Spiel trifft das Heimteam ein und beginnt mit dem Aufbau: Sponsorenkleber aufkleben, Plakate an die Sprossenwand hängen, Tore und Stühle aufstellen, Musikanlage installieren und den Tisch für die Zeitnehmer bereitstellen. Anschliessend bereitet sich jede Spielerin individuell vor.



45 Minuten vor dem Spiel bereiten sich die Zeitnehmer/innen vor. Der Laptop muss aufgestartet und der Liveticker eingerichtet werden. Nebst der Spieluhr in der Halle bedienen sie auch den Liveticker während dem Spiel.

## Radio Gerber AG



3360 Herzogenbuchsee  
Unterstrasse 25  
Tel. 062 961 12 44

3422 Kirchberg  
Hauptstrasse 17  
Tel. 034 445 28 47

## OPTIK RÖMMELE

Bahnhofstrasse 4  
3360 Herzogenbuchsee  
T 062 961 60 40  
F 062 961 23 11  
or@optik.roemmel.ch  
optik.roemmel.ch



# Stampfli



Ursula Stampfli

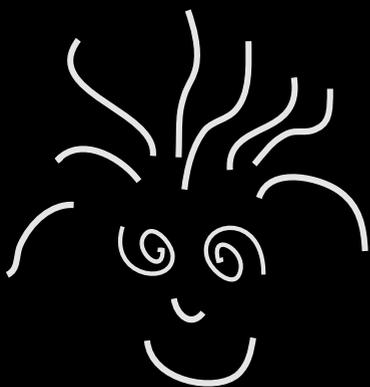
Zürichstrasse 10

3360 Herzogenbuchsee

Tel. 062 961 13 73

# rebmann

wir machen mehr aus energie



oder installieren sie  
ihre steckdosen selber?

eisenbahnstrasse 12  
3360 herzogenbuchsee

fon 062 961 86 46  
filiale@rebmann.ch

www.rebmann.ch

weitere standorte: burgdorf, lotzwil, huttwil



Von Jung bis Alt wird mitgeholfen. Die Junioren und Juniorinnen stehen jeweils als DJ's und Wischer/innen im Einsatz. Sie sorgen für eine gute Stimmung vor und während dem Spiel. Auch sie stehen bereits 45 Minuten vor Spielbeginn in der Halle bereit.



Auch die medizinische Versorgung ist gewährleistet und die Physios stehen dem Team jederzeit zur Seite.



Alle Spiele der ersten Damenmannschaft können von Zuhause aus über den Livestream mitverfolgt werden. Um dies zu ermöglichen braucht es einen Kameramann und einen Kommentator in der Sporthalle. 30 Minuten vor Anpfiff richten sie sich auf dem Podest ein, damit die Übertragung pünktlich gestartet werden kann.



Der Speaker vor Ort stellt die beiden Mannschaften vor Spielbeginn vor und kommentiert das Spiel für die Anwesenden in der Halle.



Und nicht zuletzt braucht es auch die verletzten Spielerinnen, die das Team lautstark und mental unterstützen. Für eine Topleistung braucht es immer alle.

HVH. Ist Gemeinschaft.

# Mitfiebern

Wir wünschen allen Mitgliedern vom Handballverein Herzogenbuchsee viele erfolgreiche Momente.

UBS Switzerland AG  
Cornelia Härdi-Meyer  
Wangenstrasse 10  
3360 Herzogenbuchsee  
062 956 86 20

[ubs.com/schweiz](https://ubs.com/schweiz)



© UBS 2020. Alle Rechte vorbehalten.



**DEINE FAHRSCHULE FÜR  
AUTO, MOTORRAD UND ANHÄNGER**



*75 edition*  
Steffen Raumkonzepte  
**DEALS**  
SINCE 1992

Bernstrasse 14  
3360 Herzogenbuchsee  
Telefon 062 956 11 56  
[www.steffen-raumkonzepte.ch](http://www.steffen-raumkonzepte.ch)

# SPONSOREN UND HVH – EINE KRISENSICHERE PARTNERSCHAFT

Bereits im ersten Lockdown war die Verunsicherung beim HVH gross. Wir wussten schlicht nicht, wie sich unsere Sponsoren verhalten würden. Der Spielbetrieb ruhte. Es konnten keine Hallenwerbung gezeigt, keine Matchballsponsoren erwähnt, keine Matchprogramme gedruckt werden. Der HVH konnte seinen Teil der Werbeleistung gar nicht erbringen. Umso grösser war die Erleichterung, dass alle Sponsoren ihr Engagement weiter-

gezogen haben. Auch jetzt im zweiten Unterbruch sind alle Sponsoren weiterhin dabei. Wir finden dies nicht selbstverständlich. Es freut uns sehr. Es zeigt uns auch, dass es mehr ist als nur ein Sponsoring, es ist eine Partnerschaft. Und einen Partner lässt man nicht einfach in der ersten Krise alleine. Danke schön!

Nachfolgend ein paar Statements unserer Partner.



## **Landi Buchsi, Genossenschaft**

«Als regional stark verankertes Unternehmen unterstützt die LANDI Buchsi regionale Vereine und Klubs. So auch den HVH. Auch wir hoffen auf baldige Normalisierung der Lage. Auf dass der HVH den Spielbetrieb wieder aufnehmen kann.»

Das Team der LANDI Buchsi, Genossenschaft



## **Ingold Sport AG**

«Wir unterstützen gerne Vereine, welche auch uns unterstützen und uns bei Ihren Einkäufen berücksichtigen. Herzlichen Dank an alle HVH'ler\*innen und an das ganze HVH-Umfeld: Während diesen äusserst herausfordernden Monaten dürfen wir einen grossen Support von Euch erfahren. Ihr könnt Euch gar nicht vorstellen, wie wichtig diese Unterstützung ist - finanziell und vor allem auch moralisch! Herzlichen Dank.»

Das ganze Ingold – Sport Team



## **Rolf Kunz AG**

«Der HVH ist in Herzogenbuchsee und Umgebung zu Hause, wir als Gartenbaubetrieb auch, das passt zusammen.

Der HVH macht viel für die Jugend und die jungen Erwachsenen. Das wollen wir unterstützen.

Wir konnten trotz Corona immer arbeiten und hatten auch genug Arbeit. Wir haben eine sehr treue Kundschaft. Herzlichen Dank an alle! So ist unsere Unterstützung für den HVH weiterhin möglich. Wir tun es gerne!»

180° anders.  
100% beliebt.



mit Stahlkappe 

[www.ocuts.com](http://www.ocuts.com)

Stuco AG  
Industrieweg 12  
Postfach  
3360 Herzogenbuchsee  
Tel +41 62 956 50 10  
Fax +41 62 956 50 15  
Mail [info@stuco.ch](mailto:info@stuco.ch)



### **BestLight AG**

«Licht-Teamegeist trifft auf Sport-Teamegeist! Gemeinsamkeit fördert den Erfolg und die Power, erst recht in dieser besonderen Zeit.»

---



### **EWK Herzogenbuchsee AG**

#### **HVH und EWK, eine lange Partnerschaft**

Der HVH und die EWK sind beides in Herzogenbuchsee und Umgebung stark verwurzelte Institutionen, die schon Jahrzehnte eine intensive Partnerschaft pflegen. Eine Partnerschaft im Sponsoring-Bereich ist nicht einfach nur ein «Geben und Nehmen», sondern eine gegenseitige Unterstützung auch ausserhalb der üblichen Werbungs-Themen und insbesondere in schwierigen Situationen. Bei Personalknappheit darf die EKW jeweils bei ihren Events und Anlässen auf die tatkräftige Mithilfe des HVHs zählen. Im Gegenzug hat die EWK jederzeit ein offenes Ohr für die Anliegen des HVH und hilft Lösungen zu erarbeiten. Die Partnerschaft HVH-EWK ist für die EWK eine Win-Win-Situation und freuen uns jedes Mal über ein tolles Bild mit dem EWK-Logo auf dem Shirt in der nationalen Handball-Presse.»

---



### **Hotel Restaurant Sonne**

«Wir profitieren von den Mitgliedern des HVH, der HVH profitiert von uns. Seit vielen Jahren. Wir schätzen einander. Das soll auch so bleiben!»

---



### **Auto Staub AG**

«Als Unternehmen orientieren wir uns am langfristigen Erfolg und setzen dadurch auf Kontinuität und Zuverlässigkeit. Dasselbe gilt für die Partnerschaft mit dem HV Herzogenbuchsee, welche für uns eine echte Win-Win-Situation darstellt.»

---



### **Heinz Lienhard AG**

«Der HVH zeigt uns wie Jugendförderung funktioniert und wie wichtig sie ist. Unsere Jungs sind seit Kindertagen beim HVH und nach wie vor Teil einer Mannschaft. Wir schätzen dieses Engagement und deshalb unterstützen den HVH auch in diesen schwierigen Zeiten.»

---

Umbauen und bauen auf dem Land



**Ländliche Architektur  
ist eine Lebensart.**  
Wir planen und leben sie, weil wir  
mit dieser Region verbunden sind.

**baustil.ch ristophgrütter**

tel. 062 986 17 69 | baustil@baustil.ch | www.baustil.ch | 3365 seeberg

IMMER GUT  
IN FAHRT MIT



**VELO RAPP**



**VERKAUF  
SERVICE  
BERATUNG  
REPARATUREN**

WIR VERKAUFEN  
UND MACHEN  
SCHWEIZER QUALITÄT.

**VELO RAPP GmbH**  
Wangenstrasse 44  
3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 062 961 14 88

**www.velorapp.ch**

## **NEUE ADRESSE: BITZIUSSTRASSE 15, HERZOGENBUCHSEE**

Gleicher Service,  
gleiche Qualität.

**URBEN**   
DIE HAUSHALTSGERÄTE PROFIS

## **DER PARTNER FÜR HAUSHALTSGERÄTE:**

Waschmaschine, Geschirrspüler, Kühlgeräte, Backofen, Wäschetrockner.

### **Urban AG**

Bitziusstrasse 15  
3360 Herzogenbuchsee  
062 961 62 20  
[www.urbenag.ch](http://www.urbenag.ch)



# «BUCHSER GIELE» IN DER QHL

Aktuell gehören mit Noah Haas (Otmar St.Gallen), Oliver Mauron (TV Endingen), Lars Hofer (Suhr Aarau), Dario Lüthi (Wacker Thun), Nico Eggimann und Tobias Baumgartner (BSV Bern) sechs Spieler mit HVH-Vergangenheit zu Kadern in der höchsten nationalen Liga, Quickline Handball League (QHL). Als Knirpse haben sie erste Handballerfahrungen in der Buchser Talentschmiede gemacht und reiften danach auf höchsten Nachwuchsstufen bei Spitzenvereinen und NLB-Teams zu QHL-Stammspielern heran.



## Steckbrief Nico Eggimann

Jahrgang: 2001  
Verein: BSV Bern  
Position: Rückraum Mitte  
QHL-Spiele: 67  
QHL-Tore: 96

Nachdem wir im letzten Winter «unseren» Bundesliga- und Nationalspieler Samuel Röthlisberger vorgestellt haben, blicken wir in dieser Ausgabe auf die Ex-HVHler bei den beiden Berner QHL-Vereinen.

### Was ist deine Motivation in der Quickline Handball League Handball zu spielen?

**Dario:** Meinen Traum zu leben und mich mit Anderen auf höchstem Schweizer Niveau zu messen.

**Tobias:** Die Freude am Handball, mein Ehrgeiz und Stolz.

**Nico:** Dass ich mich in der höchsten Liga der Schweiz weiterentwickeln und etablieren kann.

### Was macht dein Club und Team aus wo du spielst?

**Dario:** Einzigartiger Zusammenhalt und tolle Stimmung.

**Tobias:** Identifikation mit der Region, Tradition und Kollegialität.

**Nico:** Unser Zusammenhalt auf und neben dem Feld. Wir haben einen wirklich guten Teamgeist.

### Welches ist die grösste Veränderung, die dein Handballer-Leben durch die Coronakrise erfahren hat?

**Dario:** Schnelltests und keine Zuschauer, doch

MEISTER  
IHR BAUPROJEKT IN MEISTERHAND

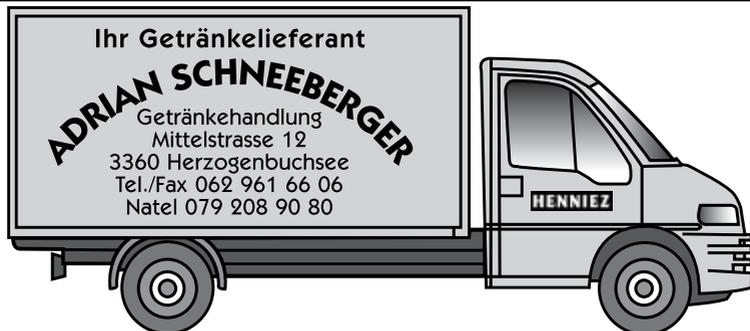
Meister Architektur + Innengestaltung AG  
Zürichstrasse 19  
3360 Herzogenbuchsee

Tel. 062 961 28 26 | Fax 062 961 28 18  
info@meisterwerke.ch | www.meisterwerke.ch

 **INTERSPORT®**

**INGOLD**

Herzogenbuchsee



**Filiale Thörigen**

Rütistrasse 2  
3367 Thörigen  
062 961 76 47  
079 334 06 65



**Filiale Rohrbach**

Sonnweg 2  
4938 Rohrbach  
062 961 76 47  
079 334 06 65

Mitglied des schweizerischen Maler- und Gipsernerunternehmer- Verbandes  
Mail [info@fischer-maler.ch](mailto:info@fischer-maler.ch) [www.fischer-maler.ch](http://www.fischer-maler.ch)



Foto: David Schweizer

**Steckbrief Dario Lüthi**

Jahrgang: 1997  
 Verein: Wacker Thun  
 Position: Rückraum Mitte  
 QHL-Spiele: 47  
 QHL-Tore: 22

trotzdem ist es ein Privileg noch spielen zu dürfen.

**Tobias:** Mir wurde so richtig bewusst, wie wichtig der Handballsport in meinem Leben ist und wie glücklich ich mich schätzen kann, dass ich meine grösste Leidenschaft als Beruf ausüben kann. Ich weiss mein Privileg sehr zu schätzen, dass ich trotz Gesundheitskrise weiterhin Sport treiben darf.

**Nico:** Geisterspiele, Coronatests und getrennte Garderoben

**Gibt es noch einen Heimvorteil bei den aktuellen Geisterspielen ohne Zuschauer?**

**Dario:** Nicht wirklich, nur dass man keine lange Anreise hat. Die Fans und die dadurch verbundene Stimmung fehlen, diese gilt es nun umso mehr im eigenen Team zu erzeugen.

**Tobias:** Ja, den gibt es weiterhin, aber nicht im gleichen Mass. Es sind Elemente wie die kürzere und gewohnte Anreise, die gleiche Garderobe wie sonst und die Halle. Wie beim Kochen. In der eigenen Küche fühlst du dich auch wohler und weisst genau, wo alles seinen Platz hat. :-)

**Nico:** Keine Reise und gewohntes Umfeld und Strukturen

**Was sind die drei ersten Worte, welche dir zum HVH spontan in den Sinn kommen?**

**Dario:** familiär, Freunde, leistungsorientierter Vereinsgeist

**Tobias:** Familie, Erinnerungen, Herzblut

**Nico:** Ausbildungsverein, familiär, Freunde fürs Leben



Foto: Atelier Ubezio: www.ubezio.com

**Steckbrief Tobias Baumgartner**

Jahrgang: 1991  
 Verein: BSV Bern  
 Position: Rückraum Mitte  
 QHL-Spiele: 345  
 QHL-Tore: 1014

# rolf kunz

gartenbau und gartenpflege

**Individuelle Beratung schafft  
individuelle Gärten.**



Vertrauen Sie unserer Kompetenz und Beratungsstärke, zählen Sie auf unseren Service, freuen Sie sich auf edle oder ehrliche Materialien und seien Sie sich unserer umfassenden Dienstleistungen gewiss.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:  
Rolf Kunz AG, Herzogenbuchsee  
Telefon 062 961 95 10  
[www.rolfkunzgartenbau.ch](http://www.rolfkunzgartenbau.ch)

# WENN MAN NICHT MEHR «MÄTSCHLEN» DARF

Abgesehen von rund drei Wochen im November ruhte der Trainings- und Meisterschaftsbetrieb des HVH-Nachwuchses von Ende Oktober bis Mitte Februar. Für unsere handballbegeisterte Jugend eine harte und lange Zeit. Wir haben bei den Knaben und Mädchen der U13 bis U16 nachgefragt, was sie vermissen, was der Handball ihnen bedeutet und was für Ziele sie haben.

## **Was fehlt dir am meisten während der Zeit ohne Handballtrainings und -spiele wegen Corona?**

Olfat, 11 Jahre: Im Goal zu stehen, zielen, werfen und das Prellen.

Ruben, 12 Jahre: Die Turniere, gegen andere Mannschaften zu spielen.

Gian, 11 Jahre: Die Bewegung und andere Leute zu sehen.

Michelle, 11 Jahre: Den Ball abzuwerfen und eigentlich alles im Handball.

Elia, 12 Jahre: Die Aufregung vor und während dem Spiel, sowie im Training Fortschritte zu erzielen.

Wiktor, 14 Jahre: Die Bewegung und der Adrenalinschub bei einem spannenden Spiel.

Sarah, 13 Jahre: Der Kontakt mit dem Team und die Büsslifahrten an die Spiele.

Sarah, 12 Jahre: Ich bewege mich zu wenig und bin wenn wir wieder trainieren nicht mehr so gut wie früher.

## **Warum spielst du Handball?**

Dior, 11 Jahre: Zwei Kollegen haben es mir empfohlen, davor wusste ich gar nicht wirklich was es ist. Dann habe ich mich angemeldet und es hat mir sofort gefallen.

Joshua, 11 Jahre: Weil es Spass macht.

Michelle, 11 Jahre: Ich wollte mal etwas anderes machen und habe mich in der 3. Klasse angemel-

det, seit da gefällt es mir sehr.

Levin, 13 Jahre: Weil mich der Sport fasziniert.

Yan, 17 Jahre: Der Sport macht mir Spass, der Zusammenhalt im Team und ein schnelles spannendes Spiel macht den Sport sehr faszinierend.

Sarah, 13 Jahre: Weil es ein Team sport ist und weil es ein super Ausgleich zur Schule ist.

Jana L., 15 Jahre: Mein Interesse am Handball wurde durch meine Familie geweckt. Ich mag die Teamsportart mit viel Action, Spielwitz und Teamgeist.

## **Was möchtest du mal erreichen als Handball-SpielerIn?**

Jakub, 12 Jahre: In einem guten Club spielen.

Dior, 11 Jahre: Ich möchte gut sein und in der Verteidigung besser werden.

Leonardo, 11 Jahre: Ich will Schweizermeister werden.

Ivo, 13 Jahre: Ich möchte es einfach als Hobby haben.

Levin, 13 Jahre: NLA zu spielen.

Lauriane, 13 Jahre: Einen tollen Schlänger können.

Sarah, 13 Jahre: Nach dem Schuss vom Flügel eine Abrolle schaffen.

Mirja, 13 Jahre: An der WM zu spielen.

Jael, 12 Jahre: Ich möchte gerne einmal im Damen 1 spielen.

Lucie, 16 Jahre: Mein Ziel ist, es in die SPL1 zu schaffen und dort auch spielen zu können.

Andreas Schärer  
Treuhand GmbH

## Persönlich – Diskret – Effizient!

Ob Private, kleine oder grosse Betriebe,  
wir sind gerne für Sie da und erledigen  
sämtliche Arbeiten speditiv und preiswert.

- Buchführung
- Steuerberatung
- Verwaltung
- Inkasso

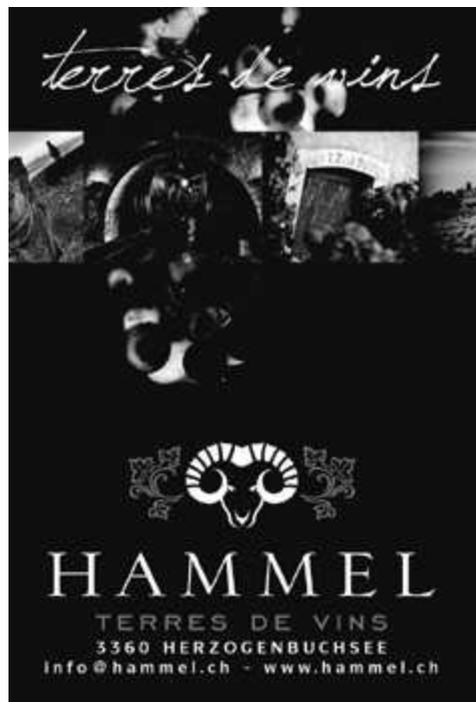
Oberstrasse 8  
3360 Herzogenbuchsee  
Telefon 079 951 23 60  
schaerer-treuhand@besonet.ch  
www.schaerer-treuhand.ch

*bierhandwerk!*

# faex

*die kleine,  
feine brauerei*

*Kleinbrauerei faex  
Stefan Müller  
Biersommelier  
Wangenstrasse 12  
3373 Röthenbach  
032 631 04 07  
079 314 49 92  
www.faex.ch  
info@faex.ch*



*terres de vins*

**HAMMEL**

TERRES DE VINS  
3360 HERZOGENBUCHSEE  
Info@hammel.ch - www.hammel.ch

# EINFÜHRUNG SOFTWARE UNTERSTÜTZT PROFESSIONELLEN TRAININGSBETRIEB



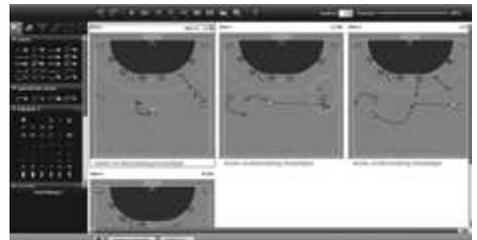
XPS unterstützt die TrainerInnen bei Trainingsvorbereitung und Terminplanung.

Excellente Performance System – oder kurz XPS – heisst die neue Softwareplattform, die seit rund einem Jahr beim HVH im Einsatz ist und einen weiteren Schritt in der Professionalisierung darstellt. Nach einer kurzen Testphase hat der Verein die Software der isländischen Firma Sideline Sports für alle Mannschaften ausgerollt. XPS ist sowas wie das SAP der Sportwelt. Zum illustren Nutzerkreis gehören Organisationen wie der FC Barcelona oder Handballweltmeister Dänemark.

XPS ermöglicht Trainerinnen und Trainern Trainings zu planen, Übungen, Tests, Dokumente zu erstellen, Videos von Spielen oder Trainings zu schneiden und zu analysieren, sowie Daten über die Athletinnen und Athleten zu verwalten. Die grösste Stärke von XPS ist die Möglichkeit all dies über eine App mit allen Spielerinnen und Spielern zu teilen. So können die Sportlerinnen und Sportler auf ihren gesamten Trainingsplan – ob Hallen- oder individuelles Training – per Smartphone zugreifen und Rückmeldungen geben. Diese Rückmeldungen wie Umfang des absolvierten Trainings

oder empfundene Ermüdung werden von der Software wiederum automatisch aufbereitet und stehen dem Staff für Analyse und Optimierung zur Verfügung. Gleiches gilt für die Spielvorbereitung. Ist der Gegner vom Coach analysiert, kann jedes Teammitglied, die entsprechenden Videosequenzen jederzeit von seinem Smartphone abrufen und sich so besser auf den Wettkampf vorbereiten.

Planung, Optimierung, Verletzungsprävention, Individualisierung, Analyse, Vorbereitung – vieles ist möglich mit XPS. Die Einführung von XPS ist eine gute Investition in die sportliche Zukunft unseres Vereins.



Spielzüge und Taktikelemente graphisch einfach dargestellt und vermittelbar mit XPS.

**GOOD YEAR**



# GARAGE PNEUHAUS

**Bruno Langenegger**

Wangenstrasse 80 | 3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 062 961 02 61 | Fax 062 961 02 64 | pneucenter-oenz@bluewin.ch



CHÄSILADE BUCHSI

- Gewölbekeller, Events, etc.
- Käsespezialitäten
- Erlesene Weine
- Handgemachte Ravioli

Chäsilade Buchsi  
Petra und Stephan Bolli  
Wangenstrasse 11  
3360 Herzogenbuchsee  
062 961 12 76

pluess-ag.com

blumengraf

Hochzeit  
Geburt  
Taufe  
Geburtstag  
Jubiläum  
Trauer



Ihr grüner Lebensbegleiter  
Blumen Graf GmbH · 3360 Herzogenbuchsee  
Fon 062 961 55 60 · [www.blumengraf.ch](http://www.blumengraf.ch)

Umbauen und bauen auf dem Land



**Ländliche Architektur  
ist eine Lebensart.**

Wir planen und leben sie, weil wir  
mit dieser Region verbunden sind.

**baustil.ch ristophgrütter**

tel. 062 986 17 69 | [baustil@baustil.ch](mailto:baustil@baustil.ch) | [www.baustil.ch](http://www.baustil.ch) | 3365 seeberg

# TESTE DEINE REGELKENNTNISSE:



## Traumjob Schiedsrichter?

Dann informiere dich unter [www.handball.ch](http://www.handball.ch) oder melde dich per Mail an [fabian@besonet.ch](mailto:fabian@besonet.ch).

1. Während der Ausführung eines Abwurfs berührt Torwart A seine Torraumlinie mit einem Fuß. Richtige Entscheidung?

- a) Wiederholung des Abwurfs mit Anpfeiff
- b) Freiwurf für Mannschaft B
- c) Weiterspielen lassen

2. Wie viele Spieler pro Mannschaft müssen mindestens bei Spielbeginn auf der Spielfläche antreten und im Spielprotokoll eingetragen sein?

- a) 5 Spieler
- b) 4 Feldspieler und 1 Torwart
- c) 5 Feldspieler und 1 Torwart
- d) 6 Feldspieler

3. Ein Spieler fängt den Ball in der Luft, landet auf dem rechten Fuß und springt mit diesem ab. Er setzt den linken und dann den rechten Fuß auf und wirft. Wie viele Schritte machte er?

- a) 3
- b) 2
- c) 1
- d) 0

Richtige Antworten: 1. c; 2. a; 3. b;



HVH-Spitzenschiris: Lukas Stalder und Hristo Boshkoski (Mitte) werden für ihren Einsatz im Schweizer Cup-Final der Frauen 2019 ausgezeichnet.



Unterstrasse 28  
3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 062 961 12 26

## Fleischspezialitäten aus regionaler Tierhaltung



**FR Metallbau AG**  
Steinackerweg 16  
4901 Langenthal  
[www.frm.ch](http://www.frm.ch)

**Glasfassaden  
Metallbauarbeiten  
Stahlbau  
Wintergärten**



*Bäckerei - Konditorei*

*3367 Thörigen*

*Tel. 062 961 12 30 E-Mail [ruch.baeckerei@bluewin.ch](mailto:ruch.baeckerei@bluewin.ch)  
Facebookseite: Bäckerei-Konditorei Ruch*

*Etwas Gutes für Sie  
das Besondere von uns!*



**maurer bauleitung**

bellevuestrasse 30  
ch-3095 spiegel b. bern



## SPIELPLAN UND RESULTATE

Immer aktuell informiert über Anspielzeiten und Resultate im «Matchcenter» unter hvh.ch

## LIVETICKER UND HANDBALLTV

Teamaufstellungen und Spielstand sind live verfolgbar. Die Spiele der SPL1 werden auf HandballTV.ch im Livestream übertragen.

## KONTAKT UND INFORMATIONEN

Kontakt für Anfragen: [admin@hvh.ch](mailto:admin@hvh.ch)

Präsident:

Thomas Eggimann, Tel. 079 446 81 08, [praesi@hvh.ch](mailto:praesi@hvh.ch)

Angaben zu Zuständigkeiten,

Vereinsleitung und mannschaftsverantwortliche Personen unter [www.hvh.ch](http://www.hvh.ch)



# HVH



hvh99

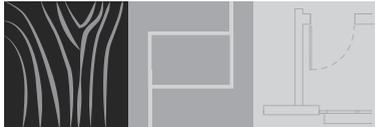


@hvherzogenbuchsee

Willst du aktuell informiert sein über anstehende Spiele, Resultate und Anlässe?

**Folge uns auf Instagram und Facebook!**

## SCHREINEREI



## STAUFFER

MÖBEL INNENAUSBAU PLANUNG

Wangenstrasse 23 ■ 3360 Herzogenbuchsee ■ Tel. 062 961 22 44  
[www.schreineirstauffer.ch](http://www.schreineirstauffer.ch) ■ [info@schreineirstauffer.ch](mailto:info@schreineirstauffer.ch)

# SPAR



## SPAR HANDBALL APP

UNTERSTÜTZEN SIE BEI  
JEDEM EINKAUF IM SPAR DEN  
HANDBALL-NACHWUCHS.

MEHR UNTER  
[WWW.SPAR.CH/HANDBALL](http://WWW.SPAR.CH/HANDBALL)



## Früchte Sigrist GmbH

*Früchte Sigrist*

CH-4936 Kleindutwil Hauptstrasse 23  
Tel. 062 965 06 72 Fax 062 965 06 76

## Für alle Baufragen.

Tel. 062 961 38 27

## H+T BAU

Hoch- und Tiefbau AG

CH-3360 Herzogenbuchsee | [www.ht-bau.ch](http://www.ht-bau.ch)

# Sie punkten im Sport.

Wir als Partner für  
Versicherungen und  
Vorsorge.

**Generalagentur  
Herzogenbuchsee**  
Christian Unger

Unterstrasse 8  
3360 Herzogenbuchsee  
T 062 956 68 38  
**mobilier.ch**

*die* **Mobilier**